

Version 1.03

(10.07.2014)

Installationshinweise FISCON Bluetooth Freisprecheinrichtung Audi MQB

Artikelnr. 40100-1

40100-2



Inhalt

| | |
|---|---|
| Allgemeine Hinweise | 2 |
| Sicherheitshinweise..... | 3 |
| Voraussetzungen für den bestimmungsmäßigen Betrieb..... | 3 |
| Installationshinweise..... | 4 |
| Einbau Deckenmikrofon nur bei Artikel 40100-2..... | 6 |
| Bedienelemente | 7 |
| Fiscon Update | 9 |
| Codierung..... | 9 |

Lieferumfang bei 40100-1

- Bluetooth Interface
- Kabelsatz
- Mikrofon

Lieferumfang bei 40100-2

- Bluetooth Interface
- Kabelsatz
- Decken-Mikrofon

Allgemeine Hinweise

Bei der Entwicklung des Produktes wurde besonders auf Ihre persönliche Sicherheit, kombiniert mit bestmöglichstem Bedienungskomfort, modernem Design und aktuelle Produktionstechniken geachtet. Trotz größtmöglicher Sorgfalt kann es bei unsachgemäßer Installation oder Benutzung, oder bei falscher Bedienung zu Verletzungen oder/und Sachschäden kommen.

Bitte lesen Sie deshalb die Ihnen vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch und bewahren Sie diese auf!

Alle Artikel aus unserer Produktion durchlaufen eine 100%ige Prüfung – zu Ihrer Sicherheit.

Wir behalten uns vor, jederzeit technische Änderungen durchzuführen, die dem Fortschritt dienen.

Je nach Artikel und Einsatzzweck ist es eventuell notwendig, vor der Installation bzw. Inbetriebnahme die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes zu prüfen.

Das Gerät ist bei Garantieansprüchen in der Originalverpackung mit beigelegtem Kaufbeleg und detaillierter Fehlerbeschreibung dem Verkäufer einzuschicken. Beachten sie hierbei die Rücksendebestimmungen des Herstellers (RMA). Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsvorschriften.

Der Garantieanspruch und auch die Betriebserlaubnis erlischt durch:

- a) unbefugte Änderungen am Gerät oder Zubehör, die nicht vom Hersteller oder dessen Partnern durchgeführt oder genehmigt wurden*
- b) öffnen des Gehäuses eines Gerätes*
- c) selbst ausgeführte Reparaturen am Gerät*
- d) unsachgemäße Nutzung / nicht bestimmungsgemäße Nutzung / Betrieb*
- e) Gewalteinwirkung auf das Gerät (Herabfallen, mutwillige Zerstörung, Unfall, etc.)*

Beachten Sie beim Einbau alle sicherheitsrelevanten und gesetzmäßigen Bestimmungen.

Das Gerät darf nur durch geschultes Fachpersonal oder ähnlich qualifizierte Personen eingebaut werden.

Beschränken Sie bei Montage- oder Funktionsproblemen die Fehlersuche auf ca. 0,5 Stunden für mechanische bzw. 1,0 Stunden für elektronische Arbeiten.

Um unnötigen Mehraufwand zu vermeiden und Kosten zu sparen, senden Sie uns unverzüglich über das Kufatec Kontaktformular (<http://www.kufatec.de/shop/de/infocenter/>) eine Anfrage an unseren technischen Support.

Geben Sie dabei unbedingt folgendes an:

- Fahrgestellnummer
- Teilenummer des Nachrüstsatzes
- Genaue Problembeschreibung
- Bereits durchgeführte Arbeitsschritte

Sicherheitshinweise

Die Installation darf nur durch geschultes Fachpersonal durchgeführt werden. Installationen nur im spannungslosen Zustand vornehmen. Dafür z.B. die Batterie vom Bordnetz trennen, beachten die dabei bitte die Vorgaben des Fahrzeugherstellers.

- *Verwenden Sie niemals sicherheitsrelevante Schrauben, Bolzen oder sonstige Befestigungspunkte an Lenkung, Bremssystem oder anderen Komponenten, um Ihre eigene Fahrsicherheit nicht zu gefährden.*
- *Schließen Sie das Gerät nur an 12V KFZ Spannung mit Masseverbindung zur Karosserie an. Diese Unterbaugruppe ist nicht zugelassen zum Einsatz in LKWs oder anderen KFZ mit 24V Bordspannung.*
- *Vermeiden Sie den Einbau des Gerätes an Stellen wodurch die Fahrsicherheit oder die Funktionstüchtigkeit anderer im Fahrzeug verbauter Unterbaugruppen eingeschränkt würde.*
- *Dieses Modul darf nur in Kombination mit den nachfolgend genannten Fahrzeugtypen und Modellreihen verwendet werden; der Einbau darf ausschließlich unter Verwendung der in der Montageanleitung genannten Anschlüsse erfolgen.*
- *Für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, die Verwendung ungeeigneter Anschlüsse oder eine Montage in nicht vorgesehene Fahrzeugtypen und -Modelle entstehen, übernimmt die Kufatec GmbH & Co. KG keine Haftung.*
- *Wir weisen Sie darauf hin, dass das Modul die im Folgenden beschriebenen Daten aus dem CAN-Protokoll des Kraftfahrzeugs verarbeitet. Bei dem Einbau des Moduls wird daher auf ein modellspezifisches Gesamtsystem zugegriffen, das uns als Hersteller der genannten Baugruppe nur zum Teil bekannt ist.*
- *Vor allem bei Änderungen innerhalb derselben Modellreihe und desselben Modelljahres kann deshalb die Verwendbarkeit unserer Baugruppe nicht in jedem Fall gewährleistet werden. Für eine Verwendbarkeit unserer Baugruppe mit herstellerseitigen Änderungen übernimmt die Kufatec GmbH & Co. KG daher keine Haftung.*
- *Die Kufatec GmbH & Co. KG übernimmt keine Gewähr dafür, dass der Einbau des hier beschriebenen Bauteils nach den Garantiebestimmungen einzelner Fahrzeughersteller zugelassen ist. Bitte beachten Sie deshalb vor dem Einbau die Einbaurichtlinien und Garantiebedingungen Ihres Fahrzeugherstellers.*
- *Der Hersteller behält sich vor, Bauteile ohne Angaben von Gründen zu ändern.*

ACHTUNG: Ihre Aufmerksamkeit ist erstrangig dem Straßenverkehr zu widmen. Eine Bedienung des Telefons sollte nur erfolgen, wenn es die Verkehrs-, Wetter- und Straßenverhältnisse erlauben. Wählen Sie die Telefonlautstärke so, dass Sie jederzeit akustische Warnsignale (Feuerwehr, Polizei) wahrnehmen können.

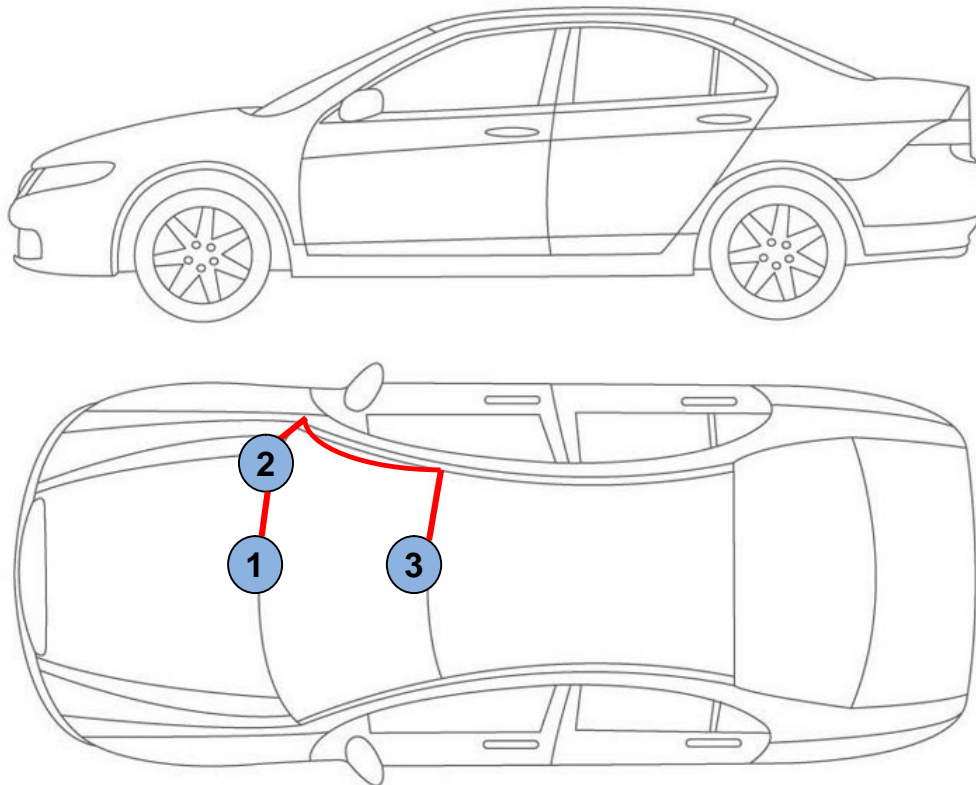
- *Irrtümer und Änderungen vorbehalten*

Voraussetzungen für den bestimmungsmäßigen Betrieb

Setzen Sie das Gerät nur in dem ihm zgedachten Bereich ein.

Bei zweckfremdem Gebrauch, nicht fachgerechter Installation oder bei Umbauten erlöschen die Betriebserlaubnis und der Garantieanspruch.

Installationshinweise



1 – Klimabedienteil

2 – FISCON

3 – Mikrofon

Haken Sie, mit Hilfe eines Plastikkeils das Klimabedienteil aus, Abb. 1. Ziehen Sie dann die Stecker ab, Abb. 2.



Abb. 1

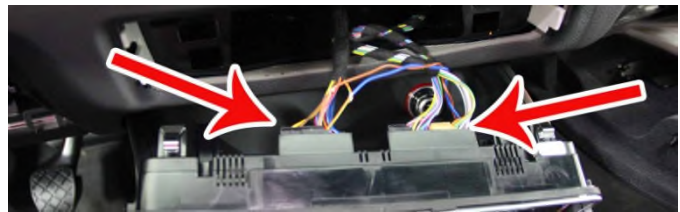


Abb. 2

ACHTUNG: Der **CAN-Bus MUSS** am Klimabedienteil abgegriffen werden!
Beim Anschluss am Radio funktioniert es nicht!

Hier werden nun die Leitungen wie folgt mit angelötet, Abb. 3:

wenn farbige Leitungen:

Can High (schwarz/weiss) - orange/grün

Can Low (Schwarz/gelb) - orange/braun

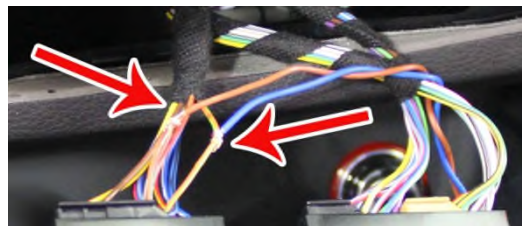


Abb. 3

Ansonsten bitte den Leitungsaufdruck beachten!

Ziehen Sie nun, mit Hilfe von Entriegelungsbügeln, die Main-Unit im Handschuhfach heraus, Abb. 4 und trennen alle Steckverbindungen ab, Abb. 5. Haken Sie dann, mit Hilfe eines Plastikkeils, die Verkleidung seitlich ab, Abb. 6.



Abb. 4

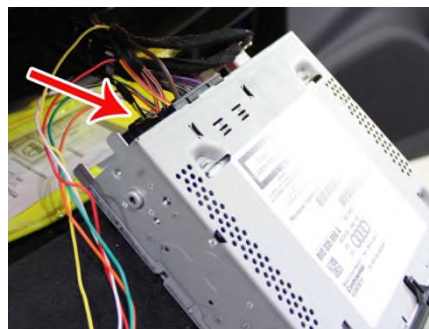


Abb. 5



Abb. 6

Um nun die FISCON an einem geeigneten Platz platzieren zu können, demontieren Sie das Handschuhfach, hierfür müssen oben 3, unten 2 und seitlich je 1 Schraube rausgedreht werden.

Bauen Sie dann die FISCON ein und beginnen mit der weiteren Leitungsverlegung, kommend vom Klimabedienteil hinten entlang in Richtung FISCON und Main-Unit.

An der Main-Unit wird der Stecker des Kabelsatzes in den freien Steckplatz des Quadlock-Steckers gesteckt.

Einbau Deckenmikrofon nur bei Artikel 40100-2

Entfernen Sie mit Hilfe eines Plastikkeils die obere Verkleidung, setzen Sie dafür vorne an, Abb. 7. Klicken Sie dann das innere Element heraus, Abb. 8, ebenfalls von vorne kommend und setzen das Mikrofon dann entsprechend ein. Dieses muß nur aufgesteckt werden, Abb. 9. Die Leitung wird unterhalb der Verkleidung, entlang der A-Säule in Richtung FISCON verlegt und dort eingesteckt.



Abb. 7



Abb. 8



Abb. 9

Bei **Artikel 40100-1** klemmen Sie das Mikrofon zwischen Windschutzscheibe und Deckenhimmel in der Nähe des Innenspiegels.

Bedienelemente

Multifunktionslenkrad



Folgende Funktionen bedienen Sie über das MFL:

1. Sprachsteuerungs-Taste kurz gedrückt:

- Wenn keine ankommenden und auch keine ausgehenden Gespräche aktiv sind, dann wird die Sprachsteuerung vom Telefon aktiviert.
- Wenn ein Anruf aktiv ist, dann wird dieser beendet.
- Wenn ein eingehender Anruf kommt, dann wird dieser angenommen.
- Wenn ein Gespräch aktiv ist und ein eingehender Anruf kommt, dann wird dieses Gespräch angenommen, das andere Gespräch läuft im Hintergrund weiter, es gibt aber keine Möglichkeit zu makeln o.ä., das heißt der zweite Anrufer muss selbst auflegen oder das Telefon muss dann in die Hand genommen werden.
- Gleichzeitiges Drücken der „Sprachsteuerungstaste“ und „Pfeil nach oben“-Taste für ca. 10 Sekunden löscht alle Profile aus der Fison. Hier ist es wichtig, daß zuerst die Sprachsteuerungs-Taste gedrückt und gehalten wird und dann die Pfeil nach oben-Taste.

MFA Wippe



1. Reset-Taste kurz gedrückt

- Anruf annehmen oder Anruf beenden (wenn aktiv).
- Wenn ein Gespräch aktiv ist und ein eingehender Anruf kommt, dann wird dieses Gespräch angenommen, das andere Gespräch läuft im Hintergrund weiter, es gibt aber keine Möglichkeit zu makeln o.ä., das heißt der zweite Anrufer muss selbst auflegen oder das Telefon muss dann in die Hand genommen werden.
- Wenn kein Anruf aktiv ist und die OK-Taste für ca. 7 Sekunden gedrückt wird, dann wird die Sprachsteuerung vom Telefon aktiviert.

Fiscon Update

HINWEIS: Voraussetzung für diese Setup Methode ist, dass das Mobiltelefon die **Rufnummernübertragung** unterstützt. Sollte Ihr Mobiltelefon nicht über diese Funktion verfügen, ist ein Telefon zu verwenden welches die Rufnummernübertragung unterstützt.

1. Stellen Sie wie gewohnt, eine Bluetooth-Verbindung zwischen Telefon und Fiscon-Anlage her.
2. Verwenden Sie folgenden Code:

2582 220 25

3. Es erfolgt die Ansage, daß diese Nummer nicht existiert. Das Setup wurde somit durchgeführt.

Codierung

Zur Codierung benutzen Sie bitte unseren Dongle, Artikelnummer 40101.